

# Ɛ THURƐ KƐ CIAN DUƐL GƆRKÄ KÄ VICTORIA

**(ELS) (DUEL GƆRKÄ THUƆK LIƐLITHNI (ENGLISH))**  
 KƐ kui gan duel gƆrkä tin ci ben kä Victoria wiini ti gööl tin luotke rƆ kƐ yöö de moc kƐ path 6- 12 kƐ njiic mi diit kƐ Thok Liŋlinthni.



**ADULT MIGRANT ENGLISH PROGRAM (AMEP)**  
 Ɛ gƆr kƐ thok Liŋlinthni kƐ kui njuetni tin runkien 18 awä nhaim



**18+**

**Primary School (Duel gƆrkä min tuk)**  
 TIN RUNKIƐN 5-12  
 Bi ramo wä duel gƆrkä kä jen bƐ run gƆrkä ɗaŋ 7 dhil thuk (Tuk buƆk in 6).

**Secondary School (Duel gƆrkä min guur ni tuk)**  
 TIN RUNKIƐN 13-16  
 Bi ramo wä duel gƆrkä kä bƐ duel ɗaŋ 4 dhil thuk duel gƆrkä min guurni tuk.

**Senior Secondary (Duel GƆrkä min Diit)**  
 TIN RUNKIƐN 16+  
 Run duel gƆrkä min diit tin joak kƐ 11-12. Bi ramo dhil te duel gƆrkä min diit kƐ ken cäŋni laŋ dial, kie bƐ wä guath njiicä mi dŋ amäni mi ci cƐ teke run 17. DuƐl gƆrkä kamke gaat dup gorä ti gööl kä gatdo awä kä gatdo.

**TAFE kƐnƐ RTOs (MAHÄDNI kƐnƐ GUATH DIECKÄ)**  
 Duel gƆrkä Mahädni kie guath muktäpni tin ca rƆ gƆar piny thöp ken njiicni kƐ kui gorä mi diit kä rialke raan ikä ke nƆc kƐ kui lätni. Ken Mahädni (TAFE) kƐ nyin kume kä guath njiicni tin ca gƆar piny ke nyin jikien ti ca rƆ rialikä.

**UNIVERSITY (JAMƐ)**  
 La teke buƆkni ti gööl ti nuan, kä thäänkien luotkeni guath lätni tin luotke nike kä thaanjen luotke rƆ kƐ läŋ dial.



**VCAL (Caatde mi kamke rami ci thuc kƐ gƆr ka Victoria)**  
 La laŋke je kƐ run 2/3 kƐ nin laŋ dial Ɛ gaat duel gƆrkä tin runkien 11-12. Riale gaat ikä ke wä dien nhiam rey gƆradien amäni wädien rey lätni. Derie laŋ duel gƆrkä, kie TAFE, Ɛ la (Mahäd) kä dere buƆkni tin luotke thuk Liŋlinthni mat thin bä (VET).



**VCE (Ɛ Caatde duelkä 12 wic kä Victoria)**  
 La laŋke je kƐ run 2/3 kƐ nin laŋ dial Ɛ gaat duel gƆrkä tin tin tekä bok 11-12. Riale gaat ikä ke wä dien nhiam kä university (Jaame). DëƐ laŋ duel gƆrkä, kie TAFE, Ɛ la (Mahäd) kä dere buƆkni tin luotke thuk Liŋlinthni mat thin bä (VET).



**Caatdeni I-IV**  
 Moce raan kƐ nƆc kƐ tukde guathni tin dere läŋ thin. La gƆrke ke ke path 6 awä kä run 2.



**DIPLOMA/ ADVANCED DIPLOMA (CAATDE DIPLOMANI)**  
 Riale raan ikä ke nƆc mi diit rey gƆrä dupni ti gööl. Thaa caatdeni gƆrke yöö bi raan caatde min IV kon thuk ke lätni ke nhiam. Diploma: La laŋke je kƐ run 2 ke cäŋni dial kie run 4 mi laŋti je a kel kel. Diploma mi diit: La laŋke je kƐ run 3 ke cäŋni dial kie run 6 mi laŋti je a kel kel.



**BACHELORS DEGREE (CAATDE DIGRII)**  
 La laŋke je ke run 3 ke cäŋni dial kie run 6 mi laŋti je a kel kel.



**GƆR MI DITNI JƐN (KƐ kƆrkä mi ci raan digrii in nhiam thuk)**  
 Caatde wiikä digrii – path 6 kie ruƆn mi latdie a kel kel.  
 Caatde Diploma wiikä digrii – la nanje raan 1-2 kie runti päär.  
 Digrii Master – nanje run 3-4 mäni thugde kie run ti päär.  
 Caatde – ditora kie PhD la laŋke je mi ci raan Master Digrii thuk ke run 3-4 nin laŋ dial /kie mi nanje kƐl kƐli.

# Ɛ THURƐ KƐ CIAŊ DUƐL GƆRKÄ KÄ VICTORIA



## LUÄK YIQNI

**Centrelink** - dere ji luäk ke yiqw guäth in ti duel gƆrä. Duetni ti nuan luäke ke ke jen luäk njetni emo. Guice kä [centrelink.gov.au](http://centrelink.gov.au)

**Scholarships** - ke thaqn guäthni la jek ke je dueli gƆrkä ke kui gƆrkä, tin kotke raan, buƆkni kie duel cienä.

**Higher Education Loan Program (HELP) /kie FEE-HELP loans** - Ɛ den yiqni mi la te thin ke kui neni ti ji wec kie nƐy tin cien thin ke yöö dere ke luäk ke yiqw duel gƆrkä Jame, Maħad amani guäth tin njecke naath thin. Guice kä [studyassist.gov.au](http://studyassist.gov.au)

## GƆRÄ

CMY's MY Education – Ɛn muktäp emo nune kuak dial tin luäke gaat ke yöö bike pƆaath kä tuk gƆrädien amäni nhiam. Jen Ɛn MY Education luäke ke dup rew ti joc ti luotke duel gƆrkä kene guäth njiicni ke guäth thaani tin te gat raar duel gƆrkä rey wec kä Victoria keliwde.

## Learning Beyond the Bell (LBB)

Ɛn muktäp LBB emo, luäke naath ke dup ti 250 ke guäth thaani tin te raar kä thaani duel gƆrä kä nƆacke je Ɛla muktäp luäk ke läť cien. Ken läť muktäpni toto, yuorke yiqw ti nuan piny Ɛ ken ke kui njiicä gan kene cie-manikien tin ba wiini ti ci dƆk. Ken bä luäke naath ke yöö ba gaatkien luäk ke gƆr cieni.

## Refugee Education Support Program (RESP) – Muktäp Luäkä

Ɛn muktäp RESP luäke gaat duel gƆrkä tin be wiini tin ci dƆk ke yöö bi gƆrien goa. Jen moce gaat ke luäk guäthni tin buƆmbuƆm tin gƆrke mat kä gaat kene cie-manikien amani ji wec dial ke yöö bike läť ksel ke kui kä yöö bike gow.

Ɛn muktäp RESP Ɛ mat läť kamkä muktäpni CMY, Foundation House and the Department of Education and Training, kä läťke ke tet muktäp mi coali Catholic Education Commission of Victoria kene guäth njiicä tin ca rƆ yiethpiny rey wec kä Victoria.

CMY's MY Education jen luäke je ke luäk mi diit Ɛ Kume wec Victoria.

## Ɛ GUÄTH KƐ KUI DUƐTNI TIN RÖÖL

Talepoon: 9340 3700

Rey- Internet: [cmy.net.au](http://cmy.net.au)

E-mөөl: [education@cmy.net.au](mailto:education@cmy.net.au)

## MI GƆ RI LUÄK

Career Development Association of Australia

Talepoon: 1800 222 390

Yot Talepoon Muktäpkä Ɛme - TAFE Course Line: 13 18 23

Rey- Internet: [cdaa.org.au](http://cdaa.org.au)

Adult Migrant English Program (AMEP)

Talepoon: 13 26 37 | Rey- Internet: [education.gov.au/amep](http://education.gov.au/amep)

Skilling Australia Information Line

Talepoon: 13 38 73

Department of Education & Training, Information & Referral Service

Talepoon: 1800 809 834 | Rey- Internet: [education.vic.gov.au](http://education.vic.gov.au)

Victorian Curriculum and Assessment Authority (VCAA)

Talepoon: (03) 9032 1629 | Rey- Internet: [vcaa.vic.edu.au](http://vcaa.vic.edu.au)